

Jakarta, 06 September 2022

Number. 3413/PIS6210/2022-S7

Enclosure : -

Subject : Invitation to Bid Spot Charter MR – WO Laycan 11

September 2022 (00.01-23.59)

Mr/Mrs/Ms Shipowners / Shipbrokers

Dear Sirs,

PT Pertamina International Shipping (PIS), a wholly-owned subsidiary and controlled by PT Pertamina (Persero), invites Shippowners/Shipbrokers to bid for a trading vessel, with the

following specification, terms, and conditions as follow:

Lay Can	Cargo (KBbls)	Load	Disch 1*	Disch 2*
11 <sup>th</sup> September 2022 (0001-2359H)	200	1 SP/SB Singapore/ Tanjung Bin/ Tanjung Langsat/ Pengerang - Range	1 SP/SB Merak, Indonesia	1 SP/SB Semarang (SPM), Indonesia

## A. Specification:

No.	Description	Medium Range (MR) – CPP
1	DEADWEIGHT (about -/+5%)	30,000 – 45,999 MT (to be remeasured into DWT 34,999 MT)
2	TYPE OF VESSEL	Motor Tanker & Double Hull
3	YEAR OF BUILT & FLAG	1998 Up & Foreign/Indonesian Flag (Indonesian Flag is Preferable)
4	DRAFT (maximum)	12 meters @ 200 KB 9 meters @ 100 KB
5	L O A (maximum)	185 meters
6	SERVICE SPEED (minimum)	12 knots
7	TYPE OF CARGO	Gasoline
8	CARGO TANK CAPACITY (98% excl. Slope tank) (minimum)	32,000 M3 (abt 200 kb)
9	CARGO SEGREGATION (minimum)	2 (two) grades
10	CARGO HEATING	Not Required
11	CARGO OIL TANK COATING	Whole Tank Coated
12	LOADING RATE (minimum)	2000 KL/hour (cumulative)
13	DISCHARGING RATE (minimum),	1500 KL/hour (simultaneously) or 7 Kg/Cm2



PT Pertamina International Shipping Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14 Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32–34, Kuningan Timur,



Number. 3413/PIS6210/2022-S7

	or DISHARGING PRESSURE (minimum)	
14	CARGO PUMP (minimum)	2 (two) set
15	DERRICK/ CRANE (minimum)	1 (one) set SWL 10 ton
16	BALLAST TANK	Segregated Ballast Tank
17	Unavoidable Transportation Loss	0.07 pct
18	UNIT REQUIRED	1 (one) unit
19	CHARTER PERIOD (CHARTERER OPTION)	1 Voyage
20	LAYCAN	11 September 2022
21	LOADING PORT	1 SP/SB Singapore/Tg Bin/Tg
		Langsat/Pengerang - Range
22	DISCHARGING PORT	1 SP/SB Merak FB 1 SP/SB Semarang (SPM)
23	Laytime (Minimum)	96 hrs
24	Charter Party Form	Asbatankvoy
25	Information System	Internet On Board (24 Hours)
26	Others	Subject to Management Approval

## B. Terms & Conditions:

- 1. Total Laytime: 96 Hours
- Terminal Approval: Vessel should be accepted by the Terminal both ends and by Pertamina Safety Team
- 3. Charter Party Form: Asbatankvoy
- 4. Freight Cost: in USD Lumpsum (incl. Withholding Tax Max. 20%, Add Comm 2.5%, Port/STS Cost and any other cost related to Owner's responsibility but excluding VAT).
- 5. Demurrage Rate: in USD PDPR (incl. Withholding Tax)
- 6. Comm Structure: 2.5% Address Commission to Charterers on Freight/Dead Freight/Demurrage (If Any) deductibe at source
- 7. Term of Payment (Mandatory, Non-Negotiable):
  - a. Freight shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
    - Letter of Appointment and Fixture Recap.
    - Invoice
    - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
    - B/L (Bill of Lading).
  - b. Demurrage shall be paid in U.S. Dollars within 14 (fourteen) banking days upon completion of discharge and completed invoicing documents (as below) received by Charterer.
    - Invoice.
    - Original DGT-1 and COR (Country of Residence Certificate) with Fiscal Current Year - For the Purposes of Compliance with Indonesia Tax Regulation.
    - Signed Charter Party (by both parties).





## Number. 3413/PIS6210/2022-S7

- Agreed value/calculation of value from PT Pertamina International Shipping Contract & Claim Department (which has been agreed by both parties)
- 8. Unavoidable Transportation Loss: Max. 0.07%
- 9. When submitting the offer, please also attach vessel documents as follow:
  - a. Q88
  - b. SMC
  - c. ISSC
  - d. CLC
  - e. CLBC
  - f. International Loadline Certificate
  - g. Certificate of Registry
  - h. IOPP
  - i. International Tonnage Certificate
  - j. Safe Manning Certificate
  - k. All Solas Certificates (3 Certificates)
  - I. SIRE report
  - m. Class Status report
  - n. Crew matrix
  - o. P&I Entry Certificate
  - p. LOI for Delivering Cargo Without OBL (please see attached format)
  - q. LOI for Doping Operation (please see attached format)
- 10. Subject to Terminal and Charterer's Management Approval.

Please submit your best offer in good order by replying this email (<a href="mailto:dody.suherman@pertamina.com;barrun.nabiil@pertamina.com;mario.prartono@pertamina.com;ahmad.bashori@pertamina.com;pis.chartering1@pertamina.com;pis.chartering2@gmail.com;">dody.suherman@pertamina.com;barrun.nabiil@pertamina.com;mario.prartono@pertamina.com;pis.chartering2@gmail.com</a>;) latest by **September 06**th **2022 at 14.00 JKT TIME** for our evaluation.

Specifications, terms & conditions, tender schedule and other complete explanations can be accessed in the attached file and through our website at these following links: <a href="https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement">https://www.pertamina.com/id/news-room/shipping-procurement</a> <a href="https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan">https://pertamina-pis.com/informasi-pengadaan</a>.

Looking forward to your favorable proposal.

Manager Ship Chartering

## **Dody Suherman**





Number. 3413/PIS6210/2022-S7

